



BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

CHAMBRE DES REPRESENTANTS
DE BELGIQUE

BEKNOPT VERSLAG

COMPTE RENDU ANALYTIQUE

COMMISSIE VOOR DE BINNENLANDSE ZAKEN,
DE ALGEMENE ZAKEN EN HET OPENBAAR AMBT

COMMISSION DE L'INTERIEUR, DES AFFAIRES
GENERALES ET DE LA FONCTION PUBLIQUE

Woensdag

24-03-2010

Voomiddag

Mercredi

24-03-2010

Matin

INHOUD

Vraag van de heer Michel Doomst aan de minister van Binnenlandse Zaken over "de vereenvoudiging van de inschrijvingsprocedure voor pasgeboren kinderen" (nr. 20375)
Sprekers: **Michel Doomst, Annemie Turtelboom**, minister van Binnenlandse Zaken

Vraag van de heer Luc Peetermans aan de minister van Binnenlandse Zaken over "het elektronisch stemmen" (nr. 20712)
Sprekers: **Luc Peetermans, Annemie Turtelboom**, minister van Binnenlandse Zaken

Vraag van de heer Mark Verhaegen aan de minister van Binnenlandse Zaken over "een aangekondigde internationale vergelijking van de getalsterkte bij de politie" (nr. 20718)
Sprekers: **Mark Verhaegen, Annemie Turtelboom**, minister van Binnenlandse Zaken

Vraag van mevrouw Jacqueline Galant aan de minister van Binnenlandse Zaken over "dringende medische hulpverlening" (nr. 20649)
Sprekers: **Jacqueline Galant, Annemie Turtelboom**, minister van Binnenlandse Zaken

Vraag van mevrouw Isabelle Tasiaux-De Neys aan de minister van Binnenlandse Zaken over "de financiering van de boventallige zones" (nr. 20592)
Sprekers: **Isabelle Tasiaux-De Neys, Annemie Turtelboom**, minister van Binnenlandse Zaken

Vraag van mevrouw Jacqueline Galant aan de minister van Binnenlandse Zaken over "de interventieverslagen van de brandweer" (nr. 20650)
Sprekers: **Jacqueline Galant, Annemie Turtelboom**, minister van Binnenlandse Zaken

Vraag van mevrouw Jacqueline Galant aan de minister van Binnenlandse Zaken over "het personeel bij de brandweer" (nr. 20737)
Sprekers: **Jacqueline Galant, Annemie Turtelboom**, minister van Binnenlandse Zaken

Vraag van mevrouw Leen Dierick aan de minister van Binnenlandse Zaken over "het toekennen van extra verlofdagen aan agenten die erin slagen inbrekers te klissen" (nr. 20788)
Sprekers: **Leen Dierick, Annemie**

SOMMAIRE

Question de M. Michel Doomst à la ministre de l'Intérieur sur "la simplification de la procédure d'inscription des nouveau-nés" (n° 20375)

Orateurs: **Michel Doomst, Annemie Turtelboom**, ministre de l'Intérieur

Question de M. Luc Peetermans à la ministre de l'Intérieur sur "le vote électronique" (n° 20712)

Orateurs: **Luc Peetermans, Annemie Turtelboom**, ministre de l'Intérieur

Question de M. Mark Verhaegen à la ministre de l'Intérieur sur "l'annonce d'une comparaison internationale des effectifs des services de police" (n° 20718)

Orateurs: **Mark Verhaegen, Annemie Turtelboom**, ministre de l'Intérieur

Question de Mme Jacqueline Galant à la ministre de l'Intérieur sur "l'aide médicale urgente" (n° 20649)

Orateurs: **Jacqueline Galant, Annemie Turtelboom**, ministre de l'Intérieur

Question de Mme Isabelle Tasiaux-De Neys à la ministre de l'Intérieur sur "le financement des zones excédentaires" (n° 20592)

Orateurs: **Isabelle Tasiaux-De Neys, Annemie Turtelboom**, ministre de l'Intérieur

Question de Mme Jacqueline Galant à la ministre de l'Intérieur sur "les rapports d'intervention des pompiers" (n° 20650)

Orateurs: **Jacqueline Galant, Annemie Turtelboom**, ministre de l'Intérieur

Question de Mme Jacqueline Galant à la ministre de l'Intérieur sur "le personnel dans les services d'incendie" (n° 20737)

Orateurs: **Jacqueline Galant, Annemie Turtelboom**, ministre de l'Intérieur

Question de Mme Leen Dierick à la ministre de l'Intérieur sur "l'octroi de jours de congé supplémentaires aux agents qui réussissent à appréhender un cambrioleur" (n° 20788)

Orateurs: **Leen Dierick, Annemie**

Turtelboom, minister van Binnenlandse Zaken

Turtelboom, ministre de l'Intérieur

Samengevoegde vragen van	9	Questions jointes de	9
- de heer Ben Weyts aan de minister van Binnenlandse Zaken over "de begrotingscontrole" (nr. 20812)	9	- M. Ben Weyts à la ministre de l'Intérieur sur "le contrôle budgétaire" (n° 20812)	9
- mevrouw Jacqueline Galant aan de minister van Binnenlandse Zaken over "de lentebegrotingscontrole en de middelen voor de veiligheid" (nr. 20840)	9	- Mme Jacqueline Galant à la ministre de l'Intérieur sur "le contrôle budgétaire du printemps et les moyens alloués à la sécurité" (n° 20840)	9
- mevrouw Catherine Fonck aan de minister van Binnenlandse Zaken over "de invoering van de hervorming van de spoeddiensten" (nr. 20849)	9	- Mme Catherine Fonck à la ministre de l'Intérieur sur "la mise en place de la réforme des services de secours" (n° 20849)	9
- mevrouw Zoé Genot aan de minister van Binnenlandse Zaken over "de hervorming van de spoeddiensten en de verdeelsleutel voor de federale begroting" (nr. 20850)	9	- Mme Zoé Genot à la ministre de l'Intérieur sur "la réforme des services d'urgence et la clé de répartition du budget fédéral" (n° 20850)	9
- de heer André Frédéric aan de minister van Binnenlandse Zaken over "de begrotingsfondsen die worden uitgetrokken voor de politie en de brandweermannen in het kader van de begrotingsaanpassing" (nr. 20871)	9	- M. André Frédéric à la ministre de l'Intérieur sur "les fonds budgétaires dégagés en faveur de la police et des pompiers dans le cadre de l'ajustement budgétaire" (n° 20871)	9
- de heer Roland Defreyne aan de minister van Binnenlandse Zaken over "de begrotingscontrole" (nr. 20878)	9	- M. Roland Defreyne à la ministre de l'Intérieur sur "le contrôle budgétaire" (n° 20878)	9
- de heer Philippe Blanchart aan de minister van Binnenlandse Zaken over "de raadpleging van de Brandweerefederatie inzake de verdeling van de begroting die tijdens de begrotingsaanpassing werd vrijgemaakt voor de brandweerdiensten" (nr. 20892)	9	- M. Philippe Blanchart à la ministre de l'Intérieur sur "la consultation de la Fédération des sapeurs-pompiers quant à la répartition du budget octroyé en faveur des services d'incendie dégagé lors de l'ajustement budgétaire" (n° 20892)	9
<i>Sprekers:</i> Jacqueline Galant, Zoé Genot, André Frédéric, Roland Defreyne, Annemie Turtelboom , minister van Binnenlandse Zaken		<i>Orateurs:</i> Jacqueline Galant, Zoé Genot, André Frédéric, Roland Defreyne, Annemie Turtelboom , ministre de l'Intérieur	
Vraag van de heer Xavier Baeselen aan de minister van Binnenlandse Zaken over "het elektronisch stemmen" (nr. 20778)	14	Question de M. Xavier Baeselen à la ministre de l'Intérieur sur "le vote électronique" (n° 20778)	14
<i>Sprekers:</i> Xavier Baeselen, Annemie Turtelboom , minister van Binnenlandse Zaken		<i>Orateurs:</i> Xavier Baeselen, Annemie Turtelboom , ministre de l'Intérieur	
Vraag van mevrouw Jacqueline Galant aan de minister van Binnenlandse Zaken over "de oproepen voor brandalarm" (nr. 20897)	16	Question de Mme Jacqueline Galant à la ministre de l'Intérieur sur "les appels alarme incendie" (n° 20897)	16
<i>Sprekers:</i> Jacqueline Galant, Annemie Turtelboom , minister van Binnenlandse Zaken		<i>Orateurs:</i> Jacqueline Galant, Annemie Turtelboom , ministre de l'Intérieur	

**COMMISSIE VOOR DE
BINNENLANDSE ZAKEN, DE
ALGEMENE ZAKEN EN HET
OPENBAAR AMBT**

van

WOENSDAG 24 MAART 2010

Voormiddag

**COMMISSION DE L'INTÉRIEUR,
DES AFFAIRES GÉNÉRALES ET
DE LA FONCTION PUBLIQUE**

du

MERCREDI 24 MARS 2010

Matin

De vergadering wordt geopend om 10.26 uur en voorgezeten door de heer André Frédéric.

De **voorzitter**: Aangezien het academische kwartiertje voorbij is, deel ik de uitzinnige menigte mee dat ik de agenda zal volgen en dat degenen die niet aanwezig zijn wanneer het hun beurt is, een andere keer terug zullen moeten komen, desnoods na Pasen. Als ze niet aanwezig zijn, is hun vraag kennelijk verre van dringend.

01 **Vraag van de heer Michel Doomst aan de minister van Binnenlandse Zaken over "de vereenvoudiging van de inschrijvingsprocedure voor pasgeboren kinderen" (nr. 20375)**

01.01 **Michel Doomst** (CD&V): 70 procent van de pasgeboren kinderen wordt geboren in een andere gemeente dan waar ze wonen. Het duurt met de huidige procedure even voor het kind wordt ingeschreven in het Rijksregister. De minister wil, na een proefproject in zeven gemeenten, terecht de procedure vereenvoudigen, om kinderen onmiddellijk in te schrijven in het bevolkingsregister van de gemeente waar zij zullen wonen. Binnenkort zou daarover een rondzendbrief met uitleg worden verstuurd. Kan de minister haar initiatief toelichten en kan ze iets kwijt over het proefproject? Zal dit niet leiden tot verwarring?

01.02 Minister **Annemie Turtelboom** (*Nederlands*): De huidige reglementering bepaalt dat de gemeente waar het kind wordt geboren, de geboorteakte opmaakt en die desgevallend doorstuurt naar de gemeente waar het kind zal worden ingeschreven in het bevolkingsregister. Na die soms lange procedure wordt het pasgeboren kind ingeschreven in het Rijksregister van de natuurlijke personen.

La réunion publique est ouverte à 10 h 26 par M. André Frédéric, président.

Le **président**: Le quart d'heure académique étant dépassé, je fais savoir à la foule en délire que je vais suivre l'ordre du jour et que ceux qui ne seront pas là lorsque c'est leur tour devront revenir une autre fois, éventuellement après Pâques. S'ils ne sont pas là, c'est que l'urgence de leur question est loin d'être justifiée.

01 **Question de M. Michel Doomst à la ministre de l'Intérieur sur "la simplification de la procédure d'inscription des nouveau-nés" (n° 20375)**

01.01 **Michel Doomst** (CD&V): Septante pour cent des enfants naissent dans une commune différente de celle où ils seront domiciliés. Dans la procédure actuelle, il faut attendre un certain temps avant leur inscription au Registre national. Après un projet pilote mené dans sept communes, la ministre veut, à juste titre, simplifier la procédure de manière à inscrire directement les enfants dans le registre de la population de la commune où ils séjourneront. Une circulaire explicative serait envoyée bientôt sur le sujet. La ministre peut-elle expliquer son initiative et commenter le projet pilote? Son initiative ne risque-t-elle pas d'entraîner une certaine confusion?

01.02 **Annemie Turtelboom**, ministre (*en néerlandais*): En vertu de la réglementation actuelle, l'acte de naissance de l'enfant est établi par l'administration de la commune du lieu de naissance et transmis, le cas échéant, à la commune d'inscription au registre national. Après cette procédure parfois longue, l'enfant est inscrit au Registre national des personnes physiques. Une

Een laattijdige registratie vertraagt het werk van alle instanties die toegang hebben tot het Rijksregister.

Bovendien kunnen de ouders hierdoor niet meteen genieten van bepaalde voordelen of rechten.

Met het proefproject wil men de registraties in de registers van de burgerlijke stand vereenvoudigen en moderniseren. Het project maakt het mogelijk om de informatiegegevens automatisch en gestructureerd bij de bron te registreren in het Rijksregister. De gemeente van het latere verblijf wordt op de hoogte gebracht van het nieuwe dossier via een elektronisch bericht, waardoor die het dossier nadien automatisch kan recupereren uit een wachtbestand. De procedure geldt niet voor kinderen van asielaanvragers. In juli 2009 werd een proefproject gestart in zeven gemeenten. Omwille van de positieve reacties werd beslist om het project uit te breiden op een vrijwillige basis en elke gemeente met de geïntegreerde software bevolking - burgerlijke stand kan eraan deelnemen vanaf 1 april 2010. De circulaire met de uitnodiging werd verstuurd op 2 maart 2010.

01.03 Michel Doomst (CD&V): Komt er een veralgemeend proefproject opdat elke gemeente dezelfde procedure zou volgen?

01.04 Minister Annemie Turtelboom (Nederlands): Dat is de interpretatie. Daarom geven we elke gemeente nu de mogelijkheid om in te stappen in het project van de vereiste geïntegreerde software bevolking - burgerlijke stand. Op termijn zou dit een automatisch proces moeten worden, omdat het zaken als kinderbijslag een stuk eenvoudiger maakt.

01.05 Michel Doomst (CD&V): Die algemene toepassing moet er inderdaad komen via de uitbreiding van dit proefproject.

Het incident is gesloten.

02 Vraag van de heer Luc Peetermans aan de minister van Binnenlandse Zaken over "het elektronisch stemmen" (nr. 20712)

02.01 Luc Peetermans (CD&V): Momenteel hebben mensen die op papier stemmen twee uur minder de tijd om hun stemplicht te vervullen dan mensen die elektronisch stemmen. Ontstaat hierdoor geen juridisch probleem omwille van het gelijkheidsbeginsel? Wat vindt de minister van mijn voorstel om alle kiesbureaus te sluiten om 13.00 uur?

inscription tardive ralentit le travail de toutes les instances qui ont accès au Registre national.

De plus, les parents ne peuvent de ce fait pas bénéficier immédiatement de certains avantages ou droits.

Le projet pilote a pour but de simplifier et de moderniser les inscriptions dans les registres d'état civil. Le projet permet d'enregistrer à la source les informations de manière automatique et structurée dans le Registre national. La commune de résidence ultérieure est informée du nouveau dossier par une communication électronique, ce qui lui permet par la suite de récupérer le dossier à partir d'un fichier provisoire. La procédure ne s'applique pas aux enfants des demandeurs d'asile. Un projet pilote a démarré dans sept communes en juillet 2009. Au vu des réactions positives, il a été décidé d'étendre le projet sur base volontaire et chaque commune disposant du logiciel intégré population - état civil peut y participer dès le 1^{er} avril 2010. La circulaire avec l'invitation a été envoyée le 2 mars 2010.

01.03 Michel Doomst (CD&V): Le projet pilote sera-t-il généralisé de manière à ce que chaque commune suive la même procédure?

01.04 Annemie Turtelboom, ministre (en néerlandais): Telle est l'interprétation. C'est pourquoi nous donnons à chaque commune la possibilité d'entrer dans le projet du logiciel intégré exigé population - état civil. À terme, la procédure devrait devenir automatique car elle facilite les choses, notamment sur le plan des allocations familiales.

01.05 Michel Doomst (CD&V): L'extension du projet pilote doit effectivement contribuer à la généralisation de cette application.

L'incident est clos.

02 Question de M. Luc Peetermans à la ministre de l'Intérieur sur "le vote électronique" (n° 20712)

02.01 Luc Peetermans (CD&V): À l'heure actuelle, les citoyens qui votent sur papier ont deux heures de moins que ceux qui votent électroniquement pour accomplir leur devoir électoral. Cette différence ne crée-t-elle pas un problème juridique eu égard au principe d'égalité? Que pense la ministre de ma proposition de fermer tous les bureaux de vote à 13 h 00?

02.02 Minister **Annemie Turtelboom** (Nederlands): Overeenkomstig artikel 142, 1^{ste} lid van het Kieswetboek worden de kiezers die op traditionele wijze stemmen toegelaten tot het stembureau van 08.00 uur tot 13.00 uur. In afwijking van deze bepaling staat artikel 14, 1^{ste} lid, § 3 van de wet van 11 april 1994 de Koning toe om de openingsuren van de geautomatiseerde stembureaus te verlengen. Er stelt zich dus juridisch geen enkel probleem.

De wet van 11 april 1994 laat toe om in de geautomatiseerde stembureaus - behalve in het administratief arrondissement Brussel-Hoofdstad - het aantal kiezers per bureau op te trekken tot 900 in plaats van de 800 kiezers die toegestaan zijn bij de traditionele stemming. Deze afwijking van de openingsuren vermijdt dat de kiezers in geautomatiseerde kantons in een wachtrij moeten staan.

Het geautomatiseerde stembureau kan zijn verrichtingen vroeger stopzetten wanneer alle kiezers van het betrokken stembureau hun stem hebben uitgebracht. Er is dus juridisch geen ongelijkheid.

02.03 **Luc Peetermans** (CD&V): Er is geen juridisch probleem, maar mijn ervaring leert dat er bijna geen mensen komen na de middag. Men zou tegemoetkomen aan de vele bijzitters en voorzitters door de stemperiode te beperken tot 13.00 uur.

Het incident is gesloten.

03 **Vraag van de heer Mark Verhaegen aan de minister van Binnenlandse Zaken over "een aangekondigde internationale vergelijking van de getalsterkte bij de politie" (nr. 20718)**

03.01 **Mark Verhaegen** (CD&V): In 2008 kondigde de voorganger van de minister een wetenschappelijke vergelijkende studie aan om de getalsterkte bij de politie in ons land en bij onze buurlanden te vergelijken. Het is immers duidelijk dat er in ons land veel meer politiemensen zijn in verhouding tot het aantal inwoners dan in onze buurlanden. De resultaten zouden ons kunnen helpen om uit te zoeken waar precies kan worden bespaard, want in veel gemeenten slaat de dotatie aan de politie een gat in de begroting.

Hoever staat het met de aangekondigde internationale vergelijking van de getalsterkte bij de politie? Is de minister bereid om op basis van een

02.02 **Annemie Turtelboom**, ministre (en néerlandais): Conformément à l'article 142, alinéa 1^{er} du Code électoral, les électeurs qui votent de manière traditionnelle sont admis dans les bureaux de vote entre 8 h 00 et 13 h 00. Par dérogation à cette disposition, l'article 14, alinéa 1^{er}, § 3 de la loi du 11 avril 1994 permet au Roi de prolonger les heures d'ouverture des bureaux de vote automatisés. Cette situation ne pose donc aucun problème juridique.

La loi du 11 avril 1994 permet par ailleurs, sauf dans l'arrondissement administratif de Bruxelles-Capitale, d'accroître le nombre d'électeurs admissibles dans les bureaux de vote automatisés, qui passe ainsi à 900 par bureau, au lieu de 800 dans les bureaux de vote traditionnels. La dérogation relative aux heures d'ouverture permet d'éviter la formation de files d'attente dans les cantons automatisés.

Les bureaux de vote électroniques peuvent arrêter plus tôt les opérations, lorsque tous les électeurs du bureau concerné ont voté. Il n'y a donc pas d'inégalité sur le plan juridique.

02.03 **Luc Peetermans** (CD&V): Il n'y a pas de problème juridique mais je sais d'expérience que l'électeur se fait rare passé l'heure de midi. Les nombreux assesseurs et présidents de bureau verraient d'un bon œil la limitation des opérations à vote à 13 heures.

L'incident est clos.

03 **Question de M. Mark Verhaegen à la ministre de l'Intérieur sur "l'annonce d'une comparaison internationale des effectifs des services de police" (n° 20718)**

03.01 **Mark Verhaegen** (CD&V): En 2008, le prédécesseur de la ministre avait annoncé qu'il ferait réaliser une étude scientifique comparative afin de comparer les effectifs des services de police dans notre pays et dans les pays qui nous entourent. Il est indubitable, en effet, que la Belgique compte beaucoup plus de policiers par rapport au nombre de ses habitants que ses voisins. Les résultats de cette étude pourraient nous aider à déterminer les endroits précis où nous pourrions réaliser des économies car dans nombre de communes, la dotation au profit de la police crée une brèche dans le budget.

Où en est la comparaison internationale annoncée des effectifs des services de police? La ministre est-elle disposée à apporter, sur la base d'un

rapport bijsturingen te doen die een excellente politiezorg garanderen tegen minimale kosten?

03.02 Minister **Annemie Turtelboom** (Nederlands): Internationale vergelijkingen van de getalssterkte bij de politie moeten altijd heel omzichtig worden benaderd. De politionele werkelijkheid verschilt van land tot land. De taakhoud van de politiediensten varieert ook van land tot land en bepaalde diensten worden in sommige landen tot de politie gerekend en andere niet. In plaats van de aangehaalde statistieken kan men evenzeer andere statistieken aanvoeren die een ander beeld geven omdat de politieagenten anders over de politiediensten verdeeld zijn in andere landen. Een wetenschappelijke vergelijkende studie kan dus alleen gebeuren als al die elementen in rekening worden gebracht en de vergelijkingsbasis dus deugt. Ik vind het in eerste instantie nuttiger om te focussen op de Belgische invulling van het takenpakket van de politie vanuit het standpunt van de gemeenschapsgerichte politiezorg. België heeft een hoge standaard gezet die door elk korps nog kan worden verhoogd door de inzet van extra personeel.

Over de middelen van de lokale politie zijn een aantal wetenschappelijke studies besteld, waaronder de beruchte studie over het financieringssysteem met de KUL-norm. In een tweede studie wordt de politiecapaciteit bestudeerd die nodig is om de basispolitiezorg te leveren. De studie maakt een inventaris van alle taken die de politie wettelijk verplicht is om uit te voeren en van de andere taken. Een derde studie zal een uniform meetstelsel en een capaciteitsberekening uitwerken. Er wordt daarover voortdurend overlegd met de Vereniging van Steden en Gemeenten.

03.03 **Mark Verhaegen** (CD&V): De minister noemt een aantal studies, maar de internationale is er niet bij. Ik betreur dat. Ik durf vragen te stellen bij het feit dat de belastingbetaler in tien jaar tijd drie keer meer moet betalen voor de politie. Misschien kan de minister de federale dotatie voor de politie aan de gemeenten laten stijgen volgens een vast groeipad?

Het incident is gesloten.

04 **Vraag van mevrouw Jacqueline Galant aan de minister van Binnenlandse Zaken over "dringende medische hulpverlening" (nr. 20649)**

04.01 **Jacqueline Galant** (MR): Hoeveel staan de contacten met het departement Volksgezondheid in het kader van de hervorming van de civiele

rapport, des correctifs de nature à garantir un service policier optimum pour un coût minimum?

03.02 **Annemie Turtelboom**, ministre (en néerlandais): La plus grande prudence est requise en matière de comparaisons internationales des effectifs des services de police. La situation policière est différente d'un pays à l'autre. Le contenu des tâches varie également et, en fonction des pays, certains services sont comptabilisés comme faisant partie des corps de police ou non. Il serait parfaitement possible d'avancer d'autres statistiques que celles qui ont été citées, parce que la répartition des agents entre les services est différente dans d'autres pays. Une étude comparative scientifique n'est donc possible que si tous ces éléments sont pris en compte et si la base de comparaison est valable. Il me paraît plus utile en première instance de se concentrer sur le contenu des missions de la police en Belgique du point de vue de la police de proximité. La Belgique a opté pour un standard élevé, que chaque corps peut encore revoir à la hausse en affectant du personnel supplémentaire.

À propos des moyens de la police locale, une série d'études scientifiques ont été commandées, dont la fameuse étude sur le système de financement au moyen de la norme de la KUL. Une deuxième étude porte sur la capacité policière qui est nécessaire pour assurer les services policiers de base. Elle établit un inventaire de toutes les tâches que la police est légalement tenue d'accomplir ainsi que des autres tâches. Une troisième étude tendra à développer un système de mesure uniforme et un calcul de capacités. Une concertation est menée en permanence sur ce point avec l'Union des Villes et Communes.

03.03 **Mark Verhaegen** (CD&V): La ministre cite plusieurs études mais elle ne mentionne pas l'étude internationale, ce que je déplore. Je m'interroge sur le fait que le contribuable devra payer trois fois plus pour la police en dix ans. La ministre pourrait peut-être augmenter la dotation fédérale pour la police versée aux communes selon un schéma de croissance fixe.

L'incident est clos.

04 **Question de Mme Jacqueline Galant à la ministre de l'Intérieur sur "l'aide médicale urgente" (n° 20649)**

04.01 **Jacqueline Galant** (MR): Dans le cadre de la réforme de la sécurité civile, où en sont les contacts avec le département de la Santé publique?

veiligheid? Hebt u meer details over de verdeling van de kosten voor die hervorming? Zijn er al interkabinetvergaderingen gehouden?

04.02 Minister **Annemie Turtelboom** (*Frans*): Voor dringende medische hulp is mijn collega, mevrouw Onkelinx bevoegd. Er zijn contacten tussen mijn departement en Volksgezondheid geweest. De werkzaamheden zijn bedoeld om de nieuwe kwaliteitsnormen te integreren en de dekking van de hulpdiensten te verbeteren. Die contacten zouden tot afdoende budgettaire elementen moeten leiden.

04.03 **Jacqueline Galant** (MR): In de zone Henegouwen-Centrum proberen we de task force te verbeteren, maar voor dringende medische hulp, die 80 % van de interventies vertegenwoordigt, is er niets geregeld. Ik zal ook uw collega interpelleren.

Het incident is gesloten.

De **voorzitter**: Vermits de heer Luc Gustin voor de tweede keer afwezig is, wordt zijn vraag nr. 20491 geschrapt.

05 **Vraag van mevrouw Isabelle Tasiaux-De Neys aan de minister van Binnenlandse Zaken over "de financiering van de boventallige zones" (nr. 20592)**

05.01 **Isabelle Tasiaux-De Neys** (cdH): In afwachting van een financieringswet moeten de politiezones kunnen rekenen op alternatieve financieringsmethodes voor het federale niveau.

Het systeem voor het toekennen van een federale subsidie voor de boventallige politiezones werd opgezet met de bedoeling tijdens de hervorming van de politiediensten de overplaatsing van federale personeelsleden, zoals de leden van de territoriale brigades naar de lokale politiekorpsen, op een sociaal verantwoorde wijze te begeleiden. De termijn voor dat systeem werd verlengd van 31 december 2003 tot 31 december 2006. Bovendien kent het koninklijk besluit van 24 december 2008 een bijkomende federale uitkering toe die specifiek en uniek is voor de boventallige politiezones. De voorziene uitgaven om de boventallige politiezones te financieren worden geboekt op het federaal Solidariteitsfonds voor de lokale politie, dat volledig opgebruikt zou zijn.

Bestaat dat Solidariteitsfonds nog? Hoe verhoudt de subsidie die in 2008 werd toegekend voor de boventallige zones zich tot de jaren 2008 en 2009? Heeft de programmawet van 20 december 2006 tot

Avez-vous des précisions quant à la répartition des coûts qui y sont liés? Les réunions intercabineaux ont-elles déjà commencé?

04.02 **Annemie Turtelboom**, ministre (*en français*): L'aide médicale urgente ressort de la compétence de ma collègue, Mme Onkelinx. Des contacts ont lieu entre mon administration et la Santé publique. L'objectif des travaux est l'intégration des nouvelles normes de qualité et l'amélioration de la couverture des secours médicaux. Ces contacts devraient aboutir à des éléments budgétaires pertinents.

04.03 **Jacqueline Galant** (MR): Dans la zone Hainaut-Centre, nous tentons de faire progresser la *task force* mais, au niveau de l'aide médicale urgente, qui représente 80 % des interventions, rien n'est pris en compte. Je me permettrai d'interpeller également votre collègue.

L'incident est clos.

Le **président**: M. Luc Gustin étant absent pour la seconde fois, sa question n°20491 est supprimée.

05 **Question de Mme Isabelle Tasiaux-De Neys à la ministre de l'Intérieur sur "le financement des zones excédentaires" (n° 20592)**

05.01 **Isabelle Tasiaux-De Neys** (cdH): En attendant une loi de financement, les zones de police doivent pouvoir compter sur des méthodes alternatives de financement du fédéral.

Le système d'octroi d'une subvention fédérale au profit des zones de police excédentaires a été créé dans le but d'accompagner d'une manière sociale adéquate le transfert, lors de la réforme des services de police, des membres du personnel fédéral, comme les membres des brigades territoriales, vers les corps de police locale. Le terme de ce système a été prolongé, du 31 décembre 2003 au 31 décembre 2006. Par ailleurs, l'arrêté royal du 24 décembre 2008 attribue une allocation fédérale complémentaire spécifique et unique aux zones de police excédentaires. Les dépenses prévues pour financer les zones de police excédentaires sont imputées sur le Fonds de solidarité fédérale pour la police locale, lequel aurait été intégralement consommé.

Ce Fonds de solidarité existe-t-il encore? Sur quelle base le subside alloué en 2008 pour les zones excédentaires doit-il être mis en rapport avec les années 2008 et 2009? La loi-programme du

doel het Fonds aan te passen aan de "nieuwe begrotingsstructuur van de federale politie". Wat is de draagwijdte van die aanpassing?

Zal u, in afwachting van de nieuwe financieringswet, een aanvullende toelage toekennen aan de politiezones?

05.02 Minister **Annemie Turtelboom** (*Frans*): Het Federale solidariteitsfonds voor de lokale politie is een virtueel fonds, want het is leeg. Het saldo werd gebruikt om in 2007 en 2008 het mechanisme ten voordele van de boventallige politiezones voort te zetten voor drie zones. Bij het koninklijk besluit van 24 december 2008 werd alle politiezones een specifieke en eenmalige toelage toegekend. Sindsdien werd het Fonds niet meer gestijfd.

Die toelage was bestemd om de evoluties op statutair vlak die het politiepersoneel in 2008 had verkregen en ook nog in 2009 zou genieten, te compenseren. Die toelage heeft dus betrekking op 2008 en 2009.

Het voormelde artikel 440-25 werd niet gewijzigd bij de programmawet van 27 december 2006. In artikel 267 van de programmawet wordt er verwezen naar artikel 406, § 3 van de programmawet van 22 december 2003 die strekt tot de detachering van de personeelsleden van de federale politie naar de lokale politie.

In het kader van de uitvoering van de door de Ministerraad van 22 maart jongstleden genomen beslissingen, wordt bijzondere aandacht verleend aan de zogenaamde "boventallige" zones. Ik heb een budget verkregen voor alle "boventallige" zones.

05.03 **Isabelle Tasiaux-De Neys** (cdH): Ik wil u feliciteren dat u bijkomende fondsen hebt kunnen verkrijgen.

Het incident is gesloten.

06 **Vraag van mevrouw Jacqueline Galant aan de minister van Binnenlandse Zaken over "de interventieverslagen van de brandweer" (nr. 20650)**

06.01 **Jacqueline Galant** (MR): Na elke interventie moet de brandweer een interventieverslag opstellen. Naar verluidt zou uw administratie een verplicht stramien hebben bezorgd. Op een vergadering van onze hulpverleningszone klonk het dat het typeverslag niet beantwoordt aan de verwachtingen van de mensen in het veld.

Heeft uw administratie inderdaad een typeverslag

20 décembre 2006 vise à adapter le Fonds à la "nouvelle structure budgétaire de la police fédérale". Quelle est la portée de cette adaptation?

Avez-vous l'intention d'accorder aux zones de police une allocation complémentaire en attendant la nouvelle loi de financement?

05.02 **Annemie Turtelboom**, ministre (*en français*): Le Fonds de solidarité fédérale pour la police locale est virtuel, dès lors qu'il est vide. Son solde a été utilisé pour perpétuer en 2007 et 2008 le mécanisme des zones de police excédentaires (trois d'entre elles en ont bénéficié). Une allocation spécifique et unique a été attribuée à l'ensemble des zones de police (arrêté royal du 24 décembre 2008). Depuis lors, ce fonds n'a plus été alimenté. Cette dernière allocation est destinée à compenser les évolutions statutaires dont les policiers avaient bénéficié en 2008 et devaient encore profiter en 2009. Elle doit donc être mise en rapport avec 2008 et 2009.

La loi-programme du 20 décembre 2006 n'a apporté aucune modification à l'article 440-25 précédemment cité. En son article 267, elle se réfère à l'article 406 § 3 de la loi-programme du 22 décembre 2003 qui vise le détachement des membres du personnel de la police fédérale vers la police locale.

Dans le cadre de l'exécution des décisions prises par le Conseil des ministres du 22 mars dernier, une attention particulière sera donnée aux zones dites "excédentaires". J'ai obtenu un budget qui concernera toutes les zones "excédentaires".

05.03 **Isabelle Tasiaux-De Neys** (cdH): Je vous félicite d'avoir négocié ces fonds supplémentaires.

L'incident est clos.

06 **Question de Mme Jacqueline Galant à la ministre de l'Intérieur sur "les rapports d'intervention des pompiers" (n° 20650)**

06.01 **Jacqueline Galant** (MR): Après une intervention, les pompiers doivent établir un rapport d'intervention. Il semble que votre administration ait donné un canevas à suivre. Mais lors de notre réunion de zone de secours, il a été affirmé que le rapport-type fourni ne répondrait pas aux attentes des hommes de terrain.

Votre administration a-t-elle bien transmis un

bezorgd? Werden er u in verband met dat rapport problemen gemeld?

06.02 Minister **Annemie Turtelboom** (*Frans*): De ministeriële omzendbrief van 11 december 2009 betreffende de interventieverslagen van de brandweer werd door mijn departement opgesteld. Dat nieuwe rapport moet sinds 1 januari 2010 worden gebruikt. Door middel van het interventieverslag worden de nodige gegevens opgevraagd met het oog op complete en betrouwbare statistieken voor alle brandweerdiensten van het land. De brandweerdiensten mogen absoluut ook andere informatie verzamelen.

Omdat mijn diensten weten dat er aanpassingen nodig zijn in de software van de brandweerdiensten, hebben ze de korpsen die over software beschikken, gevraagd te wachten tot hun leverancier een upgrade bezorgt. Sinds 1 maart hebben al 139 brandweerdiensten de upgrade gekregen; 52 brandweerdiensten moeten de upgrade nog aanvragen. De overblijvende 60 diensten, die niet geïnformatiseerd zijn, kunnen gebruikmaken van het model van verslag in de bijlage van mijn omzendbrief.

Zoals bij elke verandering heeft mijn administratie over bepaalde punten diverse meningen gehoord. De opmerkingen werden onder de loep genomen en er werd de gouverneurs, de burgemeesters en de dienstchefs van de brandweer begin februari een *frequently asked questions* (FAQ) bezorgd.

Er werd tevens een werkgroep opgericht die het bestek moet opmaken voor een ICT-beheerstoepassing voor de hulpverleningszones. Dankzij die tool zullen de autoriteiten steeds kunnen nagaan of de beschikbare middelen toereikend zijn voor de interventies; de tool zal ook een goed en gezond management ten goede komen.

Die werkgroep, die is samengesteld uit brandweerlieden die gespecialiseerd zijn in informatica, zal aanpassingen aan het verslag kunnen aanbrengen op grond van de opmerkingen. Mijn administratie heeft een open oor voor de behoeften in het veld.

06.03 **Jacqueline Galant** (MR): Ik meld u enkel maar wat de manschappen mij gezegd hebben in verband met de disfuncties. Indien er nog bekommernissen worden geuit, zal ik u opnieuw om meer uitleg vragen.

Het incident is gesloten.

rapport-type? Avez-vous eu écho de problèmes avec ce rapport?

06.02 **Annemie Turtelboom**, ministre (*en français*): La circulaire ministérielle du 11 décembre 2009 relative au rapport d'intervention des services d'incendie émane de mon département. Ce nouveau rapport est d'application depuis le 1^{er} janvier 2010. Le rapport d'intervention reprend les données nécessaires à des statistiques complètes et fiables pour l'ensemble des services d'incendie du pays. Rien n'empêche ces services de collecter d'autres informations.

Mon administration, consciente de la nécessité d'adaptations informatiques pour les services d'incendie, a invité les services équipés d'un logiciel à attendre un *upgrade* de leur fournisseur. 139 services sont, depuis le 1^{er} mars, déjà équipés de l'*upgrade*; 52 doivent en faire la demande. Les 60 services restants, non informatisés, disposent du modèle type annexé à ma circulaire.

Comme lors de tout changement, mon administration a reçu des avis divergents sur certains points. Les remarques ont été étudiées et un *frequently asked questions* (FAQ) a été envoyé aux gouverneurs, bourgmestres et chefs des services d'incendie début février.

Un groupe de travail a aussi été créé pour rédiger le cahier des charges d'un outil informatique de gestion destiné aux zones de secours. Cet outil permettra aux autorités de vérifier en permanence que les moyens sont suffisants pour les interventions et aidera à une bonne et saine gestion.

Ce groupe de travail, constitué de sapeurs-pompiers spécialisés en informatique, sera susceptible d'apporter des adaptations au rapport en fonction des remarques. Mon administration est à l'écoute des besoins du terrain.

06.03 **Jacqueline Galant** (MR): Je ne fais que relayer ce que disent les hommes à propos des dysfonctionnements. S'il y a encore des soucis, je reviendrai vers vous pour des explications.

L'incident est clos.

07 Vraag van mevrouw Jacqueline Galant aan de minister van Binnenlandse Zaken over "het personeel bij de brandweer" (nr. 20737)

07.01 Jacqueline Galant (MR): In het kader van de hervorming van de brandweerdiensten wordt, op financieel vlak, geen rekening gehouden met alle taken die verricht worden door de dienst financiën of de personeelsdiensten van de gemeenten. Het aantal gemeentelijke personeelsleden dat zich bezighoudt met human resources is nochtans erg groot.

Op welke manier zult u rekening houden met die personeelskosten? Zal er via detachering personeel van de gemeenten of van uw departement ter beschikking worden gesteld van de toekomstige hulpverleningszones?

07.02 Minister Annemie Turtelboom (Frans): De taskforces die werden opgericht met het oog op de invoering van de hulpverleningszones kregen onder meer als opdracht de gegevens met betrekking tot het operationeel én het niet-operationeel personeel van de brandweerdiensten in te zamelen. Er werd elke gemeente gevraagd na te gaan hoeveel voltijdse equivalenten in haar diensten administratieve en logistieke taken uitvoeren voor rekening van de brandweerdienst. Indien u wenst, kan ik u een blanco formulier bezorgen.

07.03 Jacqueline Galant (MR): Wanneer de hulpverleningszones effectief worden ingevoerd, moet er wel nog personeel worden gevonden om al die taken uit te voeren. Zullen we CALOG-personeel in dienst moeten nemen? Er moet ernstig worden nagedacht over de financiële gevolgen voor de hulpverleningszones. In het zuiden van het land wordt het APE-personeel (aides à la promotion de l'emploi – tegemoetkomingen ter bevordering van de werkgelegenheid) bij de gemeenten gesubsidieerd door het Waals Gewest. Met dat aspect zal rekening moeten worden gehouden in het kader van de hervorming.

Het incident is gesloten.

08 Vraag van mevrouw Leen Dierick aan de minister van Binnenlandse Zaken over "het toekennen van extra verlofdagen aan agenten die erin slagen inbrekers te klissen" (nr. 20788)

08.01 Leen Dierick (CD&V): De korpschef van de Antwerpse politiezone Grens wil agenten die inbrekers vatten belonen met twee extra vakantiedagen per opgepakte dief. Het systeem zou succesvol zijn, want de agenten zouden nu meer gemotiveerd zijn om dieven te pakken. Bestaat er

07 Question de Mme Jacqueline Galant à la ministre de l'Intérieur sur "le personnel dans les services d'incendie" (n° 20737)

07.01 Jacqueline Galant (MR): La réforme des services d'incendie ne tient pas compte financièrement de toutes les tâches réalisées par les services des Finances ou du Personnel des différentes communes. Or, énormément de personnel communal s'occupe de la gestion du personnel (GRH).

Comment comptez-vous prendre en charge ces frais de personnel? Du personnel via des détachements des communes ou en provenance de votre département sera-t-il mis à disposition en vue de ces futures zones de secours?

07.02 Annemie Turtelboom, ministre (en français): Dans le cadre de la mission des task forces en vue de la mise en place de zones de secours figurait la récolte de données relatives au personnel des services d'incendie, tant opérationnel que non opérationnel. Chaque commune a été invitée à évaluer, au sein de ses services, le nombre d'équivalents temps plein affecté à des tâches administratives et logistiques pour le compte du service d'incendie. Si vous le souhaitez, je tiens à votre disposition une copie des formulaires vierges.

07.03 Jacqueline Galant (MR): Dans le cadre de la mise en place effective des zones de secours, il faudra bien trouver du personnel qui se chargera de toutes ces tâches. Devrons-nous engager du personnel CALOG? C'est toute une réflexion qu'il faut mener sur les impacts financiers pour les zones de secours. Au sein des communes, du personnel APE bénéficie de subventions de la Région wallonne, notamment dans le Sud du pays. Il faudra y être particulièrement attentif dans le cadre de la réforme.

L'incident est clos.

08 Question de Mme Leen Dierick à la ministre de l'Intérieur sur "l'octroi de jours de congé supplémentaires aux agents qui réussissent à appréhender un cambrioleur" (n° 20788)

08.01 Leen Dierick (CD&V): Le chef de corps de la zone de police anversoise Grens (Frontière) souhaite récompenser les agents de police qui appréhendent des cambrioleurs en leur accordant deux jours de congé supplémentaires par voleur appréhendé. Le système connaîtrait le succès, car

geen gevaar voor misbruiken? Is dit beloningssysteem niet illegaal? Kan een korpschef afwijken van de algemene regeling in het mammoetbesluit? Moet hij hiervoor toestemming vragen aan de politieraad?

les agents de police seraient à présent davantage motivés pour appréhender les voleurs. N'y a-t-il pas un risque d'abus? Ce système de récompenses n'est-il pas illégal? Un chef de corps peut-il déroger à la réglementation générale inscrite dans l'arrêté mammoth? Doit-il demander l'autorisation au conseil de police à cet effet?

08.02 Minister **Annemie Turtelboom** (Nederlands): Aan de personeelsleden van de zone Grens worden als dusdanig geen extra vakantiedagen toegekend. Volgens het statuut is een korpschef daartoe niet bevoegd. Hij kan wel dienstvrijstellingen toekennen, al dan niet aangerekend op de werkuren, om iemand om een uitzonderlijke prestatie te belonen. Hiervan kan geen gebruik gemaakt worden om mensen te belonen voor hun dagdagelijkse prestaties. De regel vereist dus een zeer selectieve en eerder uitzonderlijke toepassing. Gezien de capaciteitsproblemen waarmee de politiediensten kampen is het beter om gebruik te maken van een onderscheiding of een evaluatie. Alleen de korpschef is bevoegd. De interventie van de politieraad is niet vereist.

08.02 **Annemie Turtelboom**, ministre (en néerlandais): Aucun jour de congé supplémentaire en tant que tel n'est accordé aux membres du personnel de la zone de police Grens. Selon le statut, un chef de corps n'y est pas autorisé. Il peut toutefois accorder des dispenses de service, imputées ou non sur les heures de travail, pour récompenser une personne de l'excellence de ses prestations. Il ne peut cependant pas avoir recours à ce système pour récompenser le personnel pour son travail au quotidien. La règle impose donc une application très sélective, à titre exceptionnel. Étant donné les problèmes de capacité que connaissent les services de police, une distinction ou une évaluation est plus indiquée. Seul le chef de corps est compétent en la matière. L'intervention du conseil de police n'est pas nécessaire.

08.03 **Leen Dierick** (CD&V): Ik deel het standpunt van de minister. De capaciteit waarover we beschikken moet inderdaad ten volle worden ingezet.

08.03 **Leen Dierick** (CD&V): Je partage le point de vue de la ministre. La capacité disponible doit en effet être pleinement exploitée.

Het incident is gesloten.

L'incident est clos.

De **voorzitter**: Vraag nr. 20800 van de heer Peter Logghe wordt uitgesteld en de heer Ben Weyts is afwezig.

Le **président**: La question n° 20800 de M. Peter Logghe est reportée et M. Ben Weyts est absent.

09 **Samengevoegde vragen van**

- de heer Ben Weyts aan de minister van Binnenlandse Zaken over "de begrotingscontrole" (nr. 20812)
- mevrouw Jacqueline Galant aan de minister van Binnenlandse Zaken over "de lentebegrotingscontrole en de middelen voor de veiligheid" (nr. 20840)
- mevrouw Catherine Fonck aan de minister van Binnenlandse Zaken over "de invoering van de hervorming van de spoeddiensten" (nr. 20849)
- mevrouw Zoé Genot aan de minister van Binnenlandse Zaken over "de hervorming van de spoeddiensten en de verdeelsleutel voor de federale begroting" (nr. 20850)
- de heer André Frédéric aan de minister van Binnenlandse Zaken over "de begrotingsfondsen die worden uitgetrokken voor de politie en de brandweermannen in het kader van de begrotingsaanpassing" (nr. 20871)
- de heer Roland Defreyne aan de minister van

09 **Questions jointes de**

- M. Ben Weyts à la ministre de l'Intérieur sur "le contrôle budgétaire" (n° 20812)
- Mme Jacqueline Galant à la ministre de l'Intérieur sur "le contrôle budgétaire du printemps et les moyens alloués à la sécurité" (n° 20840)
- Mme Catherine Fonck à la ministre de l'Intérieur sur "la mise en place de la réforme des services de secours" (n° 20849)
- Mme Zoé Genot à la ministre de l'Intérieur sur "la réforme des services d'urgence et la clé de répartition du budget fédéral" (n° 20850)
- M. André Frédéric à la ministre de l'Intérieur sur "les fonds budgétaires dégagés en faveur de la police et des pompiers dans le cadre de l'ajustement budgétaire" (n° 20871)
- M. Roland Defreyne à la ministre de l'Intérieur sur "le contrôle budgétaire" (n° 20878)
- M. Philippe Blanchart à la ministre de l'Intérieur sur "la consultation de la Fédération des

Binnenlandse Zaken over "de begrotingscontrole" (nr. 20878)

- de heer Philippe Blanchart aan de minister van Binnenlandse Zaken over "de raadpleging van de Brandweerfederatie inzake de verdeling van de begroting die tijdens de begrotingsaanpassing werd vrijgemaakt voor de brandweerdiensten" (nr. 20892)

09.01 Jacqueline Galant (MR): Naar verluidt zou het budget veiligheid van 2010 met 60 miljoen euro verhoogd zijn: 32 miljoen euro voor de brandweer en de rest voor politie en Justitie.

Hoe zal de civiele bescherming daardoor concreet verbeteren?

Zal de planning van de hervorming door die extra middelen veranderen?

Hoe zal het aanrekenen van die middelen de invoering van operationele prezones beïnvloeden?

Wat zijn de prioriteiten van uw departement?

Waartoe zullen de 20 miljoen voor de politie gebruikt worden?

09.02 Zoé Genot (Ecolo-Groen!): In totaal wordt er een bedrag van 60 miljoen euro uitgetrokken voor veiligheid. 32,6 miljoen daarvan gaat naar de brandweerdiensten, de gemeenten zullen 23,8 miljoen ontvangen en de brandweerscholen 6 miljoen, en 2,8 miljoen wordt toegekend voor de logistiek en de indienstneming.

Wij maken ons zorgen over de situatie in het Brussels Gewest. In de wet van 15 mei 2007 betreffende de civiele veiligheid is er geen sprake van het Brussels Gewest bij de indeling van het nationale grondgebied in hulpverleningszones. U heeft in dat verband een brief gekregen van minister-president Charles Piqué en staatssecretaris Christos Doulkeridis waarop u niet heeft geantwoord.

Volgens welke verdeelsleutel zal dat bedrag van 32 miljoen worden toegekend opdat de hulpverleningszones van alle Gewesten op een billijke manier worden gefinancierd, uitgaande van de werklast waarmee zij te kampen hebben?

09.03 André Frédéric (PS): Er worden cijfers geciteerd met betrekking tot de begrotingsaanpassing: men maakt gewag van 32,6 miljoen euro voor de brandweer en van 20 miljoen euro die in hoofdzaak bestemd zouden zijn voor de federale politie en de Brusselse politiezones. Bevestigt u die cijfers?

sapeurs-pompiers quant à la répartition du budget octroyé en faveur des services d'incendie dégage lors de l'ajustement budgétaire" (n° 20892)

09.01 Jacqueline Galant (MR): Il semble que 60 millions d'euros complémentaires sont prévus à l'exercice 2010 pour la sécurité: 32 millions d'euros pour les pompiers, le solde devant être ventilé entre police et justice.

Quelles avancées concrètes cette rallonge budgétaire va-t-elle permettre au niveau de la sécurité civile?

Le planning de la réforme s'en trouve-t-il modifié?

Quel sera l'impact de l'imputation de ces nouveaux moyens sur la mise en place des pré-zones opérationnelles? Quelles sont les priorités de votre département?

À quoi vont servir les 20 millions réservés pour la police?

09.02 Zoé Genot (Ecolo-Groen!): Parmi les 60 millions d'euros affectés à la sécurité, 32,6 millions d'euros financeront les services d'urgence, les communes recevront 23,8 millions, 6 millions iront aux écoles du feu et 2,8 millions seront alloués à la logistique et au recrutement.

Nous sommes inquiets quant à la situation de la Région bruxelloise. La loi du 15 mai 2007 relative à la sécurité civile n'avait pas prévu d'inclure la Région bruxelloise dans le découpage du territoire national en zones de secours. Vous avez reçu, à ce sujet, un courrier du ministre-président Charles Piqué et du secrétaire d'État Christos Doulkeridis auquel vous n'avez pas répondu.

Selon quelle clé de répartition ces 32 millions seront-ils alloués afin que les services de secours de toutes les Régions soient financés équitablement en fonction de la charge de travail qu'elles supportent?

09.03 André Frédéric (PS): Des chiffres ont été avancés concernant l'ajustement budgétaire: 32,6 millions d'euros pour les pompiers et 20 millions d'euros principalement pour la police fédérale et les zones de police bruxelloises. Confirmez-vous ces chiffres?

Hoe zullen die respectieve bedragen worden verdeeld bij de brandweer en de politie?

Concernant, d'une part, les pompiers et, d'autre part, la police, comment ces montants seront-ils répartis?

Met betrekking tot de brandweer: welke bedragen worden uitsluitend voor de hervorming uitgetrokken en hoe zullen ze tussen de prezones worden verdeeld? Voor welke andere begrotingsposten worden er extra middelen uitgetrokken? Om welke bedragen gaat het?

Quels sont les montants dégagés pour la réforme uniquement et comment seront-ils repartis entre les pré-zones? Quels sont les autres postes retenus par le gouvernement et pour quels montants?

09.04 Roland Defreyne (Open Vld): De regering legt de juiste klemtonen door de extra middelen te besteden aan veiligheid en aan activering van werklozen. Er worden onder meer 475 extra operationele manschappen aangeworven. Daarvan zouden er 175 bedoeld zijn om het personeelstekort bij de lokale korpsen op te vangen.

09.04 Roland Defreyne (Open Vld): Le gouvernement fixe les bonnes priorités en consacrant les moyens supplémentaires à la sécurité et à l'activation des chômeurs. C'est ainsi que 475 membres du personnel opérationnel supplémentaires seront engagés, dont 175 censés résorber la pénurie de personnel au sein des corps locaux.

Op welke termijn zullen de extra manschappen operationeel zijn? Wordt er een verdeelsleutel gehanteerd bij de verdeling van de 175 manschappen over de lokale korpsen?

Quand les effectifs supplémentaires seront-ils opérationnels? Applique-t-on une clé de répartition pour répartir les 175 membres du personnel entre les corps locaux?

De **voorzitter**: De vraag nr. 20892 van de heer Philippe Blanchart wordt omgezet in een schriftelijke vraag.

Le **président**: La question n° 20892 de M. Philippe Blanchart est transformée en question écrite.

09.05 Minister Annemie Turtelboom (Nederlands): Ik ben heel tevreden over de begrotingscontrole omdat er extra middelen gaan naar mijn prioriteiten. Er is dus geen sprake van steekvlampolitiek, maar van een verbetering van de beveiliging op korte en op lange termijn.

09.05 Annemie Turtelboom, ministre (en néerlandais): Je suis très satisfaite du contrôle budgétaire parce que des moyens supplémentaires sont réservés à mes priorités. Il ne s'agit donc pas d'une politique de réaction à chaud mais d'une amélioration de la sécurité à court et à long terme.

Met de 32 miljoen euro extra voor de brandweer kunnen dit jaar enorme stappen gezet worden in de hervorming. Nadat er tien jaar over een hervorming is gesproken, kan er nu eindelijk concreet aan worden gewerkt. De brandweer zal performanter en efficiënter worden. We gaan van 251 kazernes naar 32 zones. Het doel is om te komen tot een interventietijd van 12 minuten door een betere inzet van materieel, manschappen en middelen.

À l'aide des 32 millions d'euros supplémentaires pour les services d'incendie, la réforme peut enregistrer d'énormes progrès cette année. Après avoir discuté pendant dix ans de la réforme, nous pouvons enfin y travailler concrètement. Les services d'incendie seront plus performants et plus efficaces. Nous passons de 251 casernes à 32 zones. L'objectif est de parvenir à un délai d'intervention de 12 minutes grâce à une meilleure utilisation du matériel, des effectifs et des moyens.

(Frans) Hoe zal dat bedrag van 32 miljoen uitgesplitst worden? Er zal 23 miljoen (70 procent) worden besteed aan de prezones. Er zal een objectieve verdeelsleutel worden toegepast onder de 32 zones. De zones zullen samen met de federale overheid beslissen over hun eigen prioriteiten.

(En français) Comment ce montant de 32 millions d'euros sera ventilé? 23 millions (70 %) seront affectés aux pré-zones. Une clef de répartition objective sera appliquée entre les 32 zones. Les zones détermineront de concert avec le fédéral leurs propres priorités.

Er zal 6 miljoen (20 procent) worden besteed aan opleiding; 2,8 miljoen (10 procent) aan aanwerving en aan logistiek. De federaties van pompiers worden van bij de aanvang betrokken bij de

6 millions (20 %) seront consacrés à la formation; 2,8 millions (10 %) au recrutement et à la logistique. Les fédérations de pompiers sont associées, depuis le début, à la réforme de la sécurité civile. Elles ont

hervorming van de civiele veiligheid. Zo hebben ze sinds de hervormingswet van 15 mei 1007 goedgekeurd werd, deelgenomen aan verschillende thematische werkgroepen.

De hulpdiensten van Brussel zijn al operationeel werkzaam als hulpzone sinds de globalisering, mutualisering en de coördinatie van de middelen.

De DBDMH is een pararegionale instelling die gedeeltelijk buiten de wet van 15 mei 2007 betreffende de civiele veiligheid valt. De wijze waarop Brussel gefinancierd wordt, hangt af van een akkoord in het kader van de tenuitvoerlegging van artikel 70 van de wet van 15 mei 2007. De DBDMH heeft altijd subsidies ontvangen voor opleiding en zal kunnen blijven rekenen op nieuwe middelen die vrijkomen in het kader van de budgetcontrole.

(Nederlands) Voor de politie zijn capaciteit en veiligheid essentieel. Ik heb extra kredieten gekregen om 300 vervangingen binnen de federale politie te doen dit jaar. In de eerste plaats gebeurt dat door 100 militairen over te hevelen, die in de eerste plaats zullen ingezet worden bij de DirCo van Brussel. Hun weddelast wordt gedurende vijf jaar door Defensie en Binnenlandse Zaken samen gedragen.

(Frans) In 2010 zullen er bovendien 200 banen worden ingevuld door middel van een mobiliteitsprocedure of een externe werving.

Wat de lokale politie betreft, zal een enveloppe van 7,7 miljoen euro worden vrijgemaakt voor de werving in zones die met een ernstig personeelstekort kampen. We willen de veiligheid verhogen door de personeelsbezetting waar nodig uit te breiden.

Bijzondere aandacht zal gaan naar de Brusselse zones, al kunnen ook andere zones op die ondersteuning rekenen. We zullen de dringendste noden bestuderen zodat we een verdeelsleutel aan de regering kunnen voorleggen. Het richtcijfer is 175 voltijdse equivalenten. De toekenningsvoorwaarden moeten nog worden vastgelegd en de definitieve verdeelcapaciteit zal pas op het einde van het boekjaar bekend zijn.

(Nederlands) Op vraag van de minister van Justitie zal het veiligheidskorps worden aangevuld. Ook dat komt de politiecapaciteit ten goede.

Daarnaast komen er ook nieuwe kogelwerende vesten. Elke aspirant zal met een geïndividualiseerde kogelvrije vest worden uitgerust, wat bijna 1 miljoen euro kost.

ainsi participé à divers groupes de travail thématique dès le vote de la loi de réforme du 15 mai 2007.

Les services de secours de Bruxelles fonctionnent déjà opérationnellement comme zone de secours à la suite d'une globalisation, d'une mutuellisation et d'une coordination des moyens.

Le SIAMU est un organisme para-régional, partiellement exclu de la loi du 15 mai 2007 relative à la sécurité civile. Le mode de financement de Bruxelles fait l'objet d'un accord dans le cadre de la mise en œuvre de l'article 70 de la loi du 15 mai 2007. Le SIAMU a toujours reçu des subsides en matière de formation et continuera à bénéficier des nouveaux moyens dégagés dans le cadre du contrôle budgétaire.

(En néerlandais) Pour la police, la capacité et la sécurité revêtent une importance cruciale. J'ai ainsi obtenu des crédits supplémentaires pour procéder à 300 remplacements au sein de la police fédérale au cours de cette année. Cette mesure concerne tout d'abord le transfert de 100 militaires, qui seront, dans un premier temps, mis à la disposition du "DirCo" de Bruxelles. Pendant cinq ans, leur charge salariale sera supportée conjointement par la Défense et l'Intérieur.

(En français) 200 emplois seront également affectés en 2010 via la mobilité voire un recrutement externe.

Pour la police locale, une enveloppe de 7,7 millions d'euros sera consacrée au recrutement dans les zones à grand déficit en personnel. Nous voulons accroître la sécurité en augmentant les effectifs là où c'est nécessaire.

Une attention particulière sera donnée aux zones bruxelloises, mais d'autres zones pourront bénéficier de cet appui. Nous analyserons les besoins les plus pressants pour présenter au gouvernement une clé de répartition. Le chiffre indicatif est de 175 effectifs équivalent *full-time*. Les modalités d'octroi doivent encore être fixées et on ne connaîtra la capacité définitive de répartition qu'en fin d'exercice.

(En néerlandais) Le corps de sécurité sera complété à la demande du ministre de la Justice, ce qui renforcera également la capacité policière.

Par ailleurs, des nouveaux gilets pare-balles seront également acquis. Chaque aspirant sera équipé d'un gilet pare-balles individualisé, ce qui coûtera environ 1 million d'euros.

Daarnaast zijn er drie wettelijke initiatieven: strafverzwaring bij geweld op politie, strengere straffen op het vertonen en gebruiken van zware wapens en uitbreiding van de rechtshulp voor politiepersoneel in nood. Ikzelf verheug me over al deze initiatieven.

09.06 Jacqueline Galant (MR): Ik herhaal dat we opgetogen zijn over de inspanningen op het vlak van de civiele veiligheid, in het bijzonder omdat de eigenheid van elke zone in aanmerking wordt genomen en omdat de brandweerefederaties bij de werkzaamheden betrokken worden. Ik hoop dat die inspanningen een vervolg zullen krijgen, teneinde die hervorming concreet te voltooien.

Wat de politie betreft, is de verhoging van het aantal agenten in bepaalde zones uitstekend nieuws. We verwachten wel inspanningen van de federale overheid voor de financiering van die manschappen. Het verkeersboetefonds zou daarvoor aangesproken moeten worden. Bepaalde zones maken van dat geld gebruik om een Porsche Cayenne te kopen. Me dunkt dat er meer behoefte is aan extra indienstnemingen.

Het voorstel voor een minimale dienstverlening in de gevangenis zal opnieuw aan bod moeten komen, en dat zal heel wat tegenkating uitlokken. Ik wil mijn waardering uitspreken voor de inspanningen op het stuk van de uitrusting, maar ook voor uw hardnekkigheid in dit debat en tijdens de begrotingscontrole.

09.07 Zoé Genot (Ecolo-Groen!): Wat de Brusselse brandweerdiensten betreft, is het onaanvaardbaar dat u de dialoog weigert aan te gaan en dat u de minister-president en de Brusselse Staatssecretaris niet antwoordt. U hebt enkel met de brandweerdiensten van Vlaanderen en van Wallonië overleg gepleegd. Dat is schandalig! Er werd in een bedrag van 32 miljoen euro voorzien en u vertelt ons dat er voor Brussel geen euro is.

09.08 Minister Annemie Turtelboom (Frans): Dat heb ik nooit gezegd!

09.09 Zoé Genot (Ecolo-Groen!): U hebt verklaard dat aangezien Brussel op een andere manier gefinancierd was, de objectieve verdeelsleutel niet van toepassing is voor dat Gewest.

De **voorzitter:** Om de vorm van het debat wat te respecteren raad ik u aan om kalm te blijven, mevrouw Genot.

Trois initiatives législatives ont également été prises: l'aggravation de la peine en cas de violence contre la police, des peines plus sévères pour l'exhibition et l'utilisation d'armes lourdes et l'extension de l'aide juridique au personnel de la police en situation de détresse. Je me réjouis personnellement de toutes ces initiatives.

09.06 Jacqueline Galant (MR): Pour la sécurité civile, je répète que nous nous réjouissons des efforts réalisés, particulièrement la prise en compte de l'aspect particulier de chaque zone et l'association des fédérations des pompiers aux travaux. J'espère que les efforts seront récurrents afin de faire aboutir concrètement cette réforme.

Pour ce qui concerne la police, l'augmentation du nombre d'agents dans certaines zones est une excellente nouvelle. Quant à leur financement, nous attendons des efforts du fédéral. Il conviendrait de regarder du côté du Fonds des amendes de circulation routière. Certaines zones utilisent ce montant pour acheter des Porsche Cayenne. Il me semble plus nécessaire d'engager des hommes supplémentaires.

Il faudra revenir à la proposition de mettre en place un service minimum dans les prisons, ce qui produira pas mal de réticences. Je voudrais saluer les efforts produits en matière d'équipement ainsi que votre acharnement dans ce débat et ce contrôle budgétaire.

09.07 Zoé Genot (Ecolo-Groen!): Quant aux services du feu bruxellois, votre refus du dialogue et votre absence de réponse au ministre-président et au secrétaire d'État bruxellois sont inacceptables. Vous ne discutez qu'avec les pompiers de Flandre et de Wallonie. C'est scandaleux! 32 millions d'euros sont prévus et vous nous dites qu'il n'y aura pas un euro pour Bruxelles.

09.08 Annemie Turtelboom, ministre (en français): Je n'ai pas dit cela!

09.09 Zoé Genot (Ecolo-Groen!): Vous avez déclaré que, comme Bruxelles était financée différemment, elle ne devait pas être concernée par la clé de répartition objective.

Le **président:** Pour respecter un minimum de forme, je vous conseille de rester calme, Madame Genot.

09.10 Minister **Annemie Turtelboom** (*Frans*): Ik heb de Brusselse brandweerdiensten vorige week ontmoet.

09.11 **Zoé Genot** (Ecolo-Groen!): Waarom worden ze niet bij de raadpleging betrokken?

09.12 Minister **Annemie Turtelboom** (*Frans*): Misschien hebben ze u daarover niet ingelicht.

09.13 **Zoé Genot** (Ecolo-Groen!): Ze werden niet bij de globale raadpleging betrokken; u heeft ze afzonderlijk ontmoet.

De **voorzitter**: Als het u niet stoort, mevrouw Genot, kunnen wij mevrouw de minister laten uitspreken? U zal nadien antwoorden.

09.14 Minister **Annemie Turtelboom** (*Frans*): Ik heb in mijn antwoord gezegd dat het verkregen geld dient om de wet toe te passen die in 2007 goedgekeurd werd en dat de Brusselse brandweerdiensten al sinds de jaren zeventig op een andere manier georganiseerd zijn.

Ik heb gewoon gezegd dat de wet van 2007 niet van toepassing is op de Brusselse diensten. Als de Brusselse regering wensen heeft, ben ik bereid daarnaar te luisteren.

Ik heb met de Brusselse federaties, vakbonden en vertegenwoordigers om de tafel gezeten. Dat men mij dus niet komt vertellen dat er geen overleg wordt gepleegd!

09.15 **Zoé Genot** (Ecolo-Groen!): De Brusselaars betalen belastingen en het is schandalig dat ze zo worden genegeerd, terwijl de Brusselse brandweer regelmatig uitrukt om de twee overige Gewesten bij te staan.

09.16

De performantere, efficiëntere en snellere dienstverlening waarover u het heeft, komt slechts een deel van de bevolking ten goede!

09.16 **André Frédéric** (PS): Ondanks de geleverde inspanningen, zijn er nog middelen nodig om de hervorming tot een goed einde te brengen. We zullen u helpen om die middelen te vinden bij de volgende begrotingscontrole en ook bij de begrotingsbesprekingen voor 2011.

Ik heb een wetsvoorstel ingediend dat ertoe strekt de verzekeraars mee te laten bijdragen tot de financiering van de brandweerdiensten.

09.17 **Roland Defreyne** (Open Vld): Ik zou bijna durven te zeggen dat de minister te veel doet voor

09.10 **Annemie Turtelboom**, ministre (*en français*): J'ai rencontré les pompiers bruxellois la semaine dernière.

09.11 **Zoé Genot** (Ecolo-Groen!): Pourquoi ne sont-ils pas associés à la consultation?

09.12 **Annemie Turtelboom**, ministre (*en français*): Peut-être ne vous en ont-ils pas parlé.

09.13 **Zoé Genot** (Ecolo-Groen!): Vous ne les avez pas associés à la consultation globale; vous les avez rencontrés individuellement.

Le **président**: Si cela ne vous dérange pas, Madame Genot, pouvons-nous donner la possibilité à Mme la ministre de répondre? Puis, vous répliquerez.

09.14 **Annemie Turtelboom**, ministre (*en français*): J'ai dit dans ma réponse que l'argent que nous avons obtenu sert à appliquer la loi votée en 2007 et que les services d'incendie bruxellois étaient déjà organisés d'une autre manière depuis les années 70.

J'ai simplement dit que la loi de 2007 ne concernait pas les services bruxellois. S'il y a des demandes du gouvernement bruxellois, je suis prête à les entendre.

J'ai reçu les fédérations, les syndicats et les représentants bruxellois. On ne peut pas dire qu'il n'y a pas de concertation!

09.15 **Zoé Genot** (Ecolo-Groen!): Les Bruxellois paient des impôts et il est scandaleux de les ignorer à ce point, alors que les services d'incendie de Bruxelles rendent de nombreux services aux deux autres Régions.

Le service plus performant, plus efficace et plus rapide dont vous parlez ne concerne qu'une partie de la population!

09.16 **André Frédéric** (PS): Malgré l'effort consenti, il faut encore des moyens pour assumer la réforme. Nous vous soutiendrons en ce sens lors du prochain contrôle budgétaire voire lors du budget 2011.

J'ai déposé une proposition de loi visant à la participation des assurances incendie dans le financement des services d'incendie.

09.17 **Roland Defreyne** (Open Vld): J'oserais presque dire que la ministre en fait trop pour

Brussel. Ik hoop dat ze ook naar de personeelsbehoeften van andere grote zones zal kijken.

Het incident is gesloten.

10 Vraag van de heer Xavier Baeselen aan de minister van Binnenlandse Zaken over "het elektronisch stemmen" (nr. 20778)

10.01 Xavier Baeselen (MR): Uzelf en de Brusselse regering dragen verantwoordelijkheid in het dossier van het elektronisch stemmen. U heeft het feit aangehaald om de volgende stemming te reorganiseren met het bestaande informaticamateriaal. In een brief van uw administratie van 18 maart staat dat een technische controle van de infrastructuur zou worden uitgevoerd. Ik maak me zorgen over het voortbestaan van het elektronisch stemmen in het Brusselse Gewest.

Konden er tijdens de begrotingscontrole middelen worden vrijgemaakt voor het elektronisch stemmen?

Hoe ziet u de toekomst van het elektronisch stemmen?

Wanneer zijn de eerstvolgende overlegondes hierover met de Gewesten gepland?

10.02 Minister Annemie Turtelboom (Frans): Ik heb kredieten gekregen voor de verdere ontwikkeling van een nieuw geautomatiseerd stelsysteem. Er loopt momenteel een openbare aanbestedingsprocedure.

Volgende week zal het evaluatiecomité de offertes onderzoeken. Bij de volgende verkiezingen zal het nieuwe systeem in een aantal kantons getest kunnen worden. De wet van 11 april 1994 bepaalt dat de federale staat 20 % van de aankoop van nieuw materieel betaalt.

De twee dienstverleners zullen het gebruik van het huidige stemmaterieel ten minste tot de periode na de verkiezingen van 2011 waarborgen; daarmee hebben ze ingestemd. Daartoe zal een controle uitgevoerd moeten worden. Mijn diensten hebben de gemeenten die vandaag geautomatiseerd zijn, nooit instructie gegeven om het contract met hun leverancier op te zeggen.

10.03 Xavier Baeselen (MR): Ik neem er nota van dat er middelen vrijgemaakt zijn voor een nieuw systeem, dat op een aantal plaatsen getest zal worden. Wat de inspectie van het materieel betreft, heeft mijn gemeente geantwoord dat ze dat

Bruxelles. J'espère qu'elle examinera également les besoins en personnel d'autres grandes zones.

L'incident est clos.

10 Question de M. Xavier Baeselen à la ministre de l'Intérieur sur "le vote électronique" (n° 20778)

10.01 Xavier Baeselen (MR): Le dossier du vote électronique implique votre responsabilité et celle du gouvernement bruxellois. Vous avez évoqué le fait de réorganiser le prochain vote avec le matériel informatique existant. Un courrier de votre administration, daté du 18 mars, dit qu'un contrôle technique des infrastructures serait effectué. Je suis préoccupé par la pérennité du vote électronique en Région bruxelloise.

Des moyens ont-ils pu être dégagés lors du contrôle budgétaire concernant le vote électronique?

Comment envisagez-vous le futur du vote électronique?

Quand auront lieu les prochaines concertations avec les Régions en la matière?

10.02 Annemie Turtelboom, ministre (en français): J'ai obtenu des crédits pour la poursuite du développement d'un nouveau système de vote automatisé. La procédure de marché public est actuellement en cours.

Ces offres seront examinées la semaine prochaine par le comité d'évaluation. Le nouveau système pourra être testé dans certains cantons lors des prochaines élections. La loi du 11 avril 1994 dispose que l'État fédéral intervient dans l'acquisition de nouveaux matériels à raison de 20 % du coût total.

Les deux prestataires de service sont d'accord pour garantir l'utilisation du matériel de vote actuel au moins jusqu'à la période qui suivra les élections de 2011. Pour ce faire, un contrôle devra être effectué. Mes services n'ont jamais donné instruction aux communes actuellement automatisées de mettre fin au contrat d'entretien conclu avec leur fournisseur.

10.03 Xavier Baeselen (MR): Je prends note du fait que des moyens ont été libérés pour un nouveau système qui sera testé en certains endroits. S'agissant de l'inspection du matériel, ma commune a répondu qu'elle le mettrait à disposition

materieel voor technische inspectie ter beschikking zal stellen. Wat zoiets zal kosten, zullen we zien.

Zal u nog overleg plegen met het Brusselse Gewest en het Waalse Gewest? De Gewesten kunnen immers ook geld op tafel leggen.

10.04 Minister **Annemie Turtelboom** (*Frans*): Er is een permanent overlegcomité. De beslissing voor het *best and final offer* werd in samenspraak met de Gewesten genomen.

10.05 **Xavier Baeselen** (MR): Ik hoop dat er met het Brusselse Gewest zal worden overlegd over de beslissing, opdat er in alle gemeenten elektronisch zou worden gestemd, maar daarvoor moet de Brusselse regering bijspringen.

Het incident is gesloten.

De **voorzitter**: Vraag nr. 20689 van de heer Guy Milcamps wordt in een schriftelijke vraag omgezet en vraag nr. 20876 van de heer Bruno Tuybens wordt uitgesteld.

11 **Vraag van mevrouw Jacqueline Galant aan de minister van Binnenlandse Zaken over "de oproepen voor brandalarm" (nr. 20897)**

11.01 **Jacqueline Galant** (MR): De brandweerlui zijn niet gelukkig met het recente wetsvoorstel betreffende het filteren van brandalarmen door een centrale, zoals voor inbraakalarmen. Zij zijn van oordeel dat de kans bestaat dat de interventietijd (25 minuten in plaats van 10 tot 15 minuten) verdubbeld wordt en bijgevolg mensenlevens verloren gaan.

Waarom brand- en inbraakalarmen op gelijke voet willen schakelen? Waarom het risico lopen kostbare tijd te verliezen? Hoe kunnen bewakingsfirma's brandhaarden inschatten? Zal dat voorstel niet indruisen tegen de Europese wetgeving?

11.02 Minister **Annemie Turtelboom** (*Frans*): Het wetsontwerp heeft een snellere en efficiëntere tussenkomst van de brandweerdiensten tot doel. Er is geen sprake van het systematisch laten filteren door alarmcentrales. Het wetsontwerp voorziet enkel in een wettelijke basis om in overleg nieuwe procedures uit te werken teneinde de interventies door de brandweerdiensten in geval van automatisch brandalarm te verbeteren.

Een van de doelstellingen bestaat erin de brandweerdiensten meer en kwaliteitsvollere

à des fins d'examen technique. Nous verrons quels frais en résulteront.

Une rencontre avec la Région bruxelloise et la Région wallonne est-elle encore à l'ordre du jour? Les Régions peuvent aussi mettre des moyens financiers sur la table.

10.04 **Annemie Turtelboom**, ministre (*en français*): Nous avons une concertation permanente. Pour le *best and final offer*, la décision a été prise en concertation avec les Régions.

10.05 **Xavier Baeselen** (MR): J'espère que la décision pourra être concertée avec la Région bruxelloise pour que l'on ait un vote électronique sur l'ensemble des communes, ce qui nécessite une aide financière du gouvernement bruxellois.

L'incident est clos.

Le **président**: La question n° 20689 de M. Guy Milcamps est transformée en question écrite et la question n° 20876 de M. Bruno Tuybens est reportée.

11 **Question de Mme Jacqueline Galant à la ministre de l'Intérieur sur "les appels alarme incendie" (n° 20897)**

11.01 **Jacqueline Galant** (MR): La récente proposition de loi concernant le filtrage des alertes incendie par une centrale, comme pour les alertes intrusion, déplaît aux sapeurs-pompiers, qui estiment qu'elle risque de doubler le temps d'intervention (25 minutes plutôt que 10 à 15) et donc d'engendrer des pertes humaines.

Pourquoi vouloir mettre sur un même pied les alarmes incendie et intrusion? Pourquoi courir le risque de perdre un temps précieux? Comment les sociétés de surveillance peuvent-elles apprécier des foyers d'incendie? Cette proposition ne va-t-elle pas à l'encontre de la législation européenne?

11.02 **Annemie Turtelboom**, ministre (*en français*): Le projet de loi a pour objectif une intervention des services d'incendie plus rapide et plus efficace. Il n'est pas question de filtrage systématique par les centraux d'alarme. Le projet de loi prévoit seulement une base légale pour élaborer, en concertation, de nouvelles procédures afin d'améliorer les interventions par les services d'incendie en cas d'alarme incendie automatique.

Un des objectifs consiste à procurer aux services d'incendie plus d'informations et de meilleure

informatie te bezorgen zodat die diensten efficiënter, veiliger en sneller kunnen optreden.

De procedures voor de inbraakmeldingen zullen niet worden overgenomen. Mijn administratie zal in mei een eerste vergadering organiseren met een groot aantal betrokkenen.

11.03 Jacqueline Galant (MR): Gisteren hebben mijn medewerkers en ikzelf het communicatiecentrum van Luik (voor de politie) bezocht. Daar hebben we kunnen vaststellen hoe belangrijk de *dispatcher* en de *call-taker* zijn voor de correcte analyse van de informatie, die massaal binnenstroomt. Een bijkomende tussenstap zou de interventie kunnen vertragen. Ik zie het nut van dat voorstel niet in.

11.04 Minister Annemie Turtelboom (Frans): De filter maakt het mogelijk om in 90 procent van de gevallen te kunnen besluiten dat het om een valse inbraakmelding gaat of dat de situatie geen dringend optreden vereist.

Voor de brandmeldingen willen we een filtersysteem invoeren waarmee de brandweer op de hoogte wordt gebracht van de ernst van de situatie, en mogelijkwerwijs kan worden voorkomen dat de brandweer zich onnodig ter plaatse begeeft. We zullen de haalbaarheid van die procedure met de betrokken partners evalueren.

11.05 Jacqueline Galant (MR): Het overleg in het veld is echt belangrijk vooraleer wij met dit voorstel verder gaan.

Het incident is gesloten.

De openbare commissievergadering wordt gesloten om 11.41 uur.

qualité, pour une intervention plus efficace, plus sûre et plus rapide des pompiers.

On ne copiera pas les procédures pour les alarmes de cambriolage. Mon administration organisera, en mai, une première réunion avec un large éventail des parties concernées.

11.03 Jacqueline Galant (MR): Hier, nous avons eu l'occasion, mes collaborateurs et moi, de visiter le centre de communication de Liège (pour la police). Nous y avons vu l'importance du *dispatcher* et du *call-taker* afin d'analyser correctement l'information, qui arrive en masse. Rajouter une étape risque de faire traîner l'intervention. Je ne comprends pas bien l'intérêt de cette proposition.

11.04 Annemie Turtelboom, ministre (en français): Le filtre permet de dire que dans 90 % des cas, les alarmes intrusion sont de fausses alertes ou des situations qui ne sont pas urgentes.

Pour les alarmes incendie, nous souhaitons organiser un système de filtre qui pourrait indiquer aux services d'incendie la gravité de la situation et peut-être leur éviter de se rendre sur place lorsque cela ne s'avère pas nécessaire. Nous allons évaluer la faisabilité de cette procédure avec les différents partenaires.

11.05 Jacqueline Galant (MR): La concertation sur le terrain est vraiment importante avant d'aller plus loin dans cette proposition.

L'incident est clos.

La réunion publique de commission est levée à 11 h 41.